

BUDAPEST XII. KERÜLETI  
HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
1126 BUDAPEST, BÖSZÖRMÉNYI ÚT 23-25.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V I K I V O N A T

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
4/2024-2029. számú, 2025. március 10-én (hétfő) 8 órai kezdettel  
a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal  
alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.  
(1126 Budapest XII. kerület, Böszörményi út 23-25.)

**Jelen vannak:**

Gyurity István	elnök
Piukovics Attila	elnökhelyettes
Szabó Jenőné	képviselő

**A Polgármesteri Hivatal  
részéről jelen vannak:**

dr. Bereczki Ibolya	nemzetiségi referens
Lepp Pál	költségvetési ügyintéző
Zséli Balázs	jegyzőkönyvvezető

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**1/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat mai képviselő-  
testületi üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének a Képviselő-testület Szabó  
Jenőné képviselőt választja meg.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**2/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a mai ülés  
napirendjét az alábbiak szerint:

Elfogadott napirend:

1. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének 3. módosítása
2. Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján
3. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása
4. A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai
5. Beszámoló a 2024. december - 2025. március időszakról
6. Javaslat a 2025. évi Jelen/Lét Fesztiválhoz való hozzájárulásra
7. Javaslat horvát vonatkozású kiadványok beszerzése
8. Kölcsönös informálás

1. napirend pont: A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének 3. módosítása

Hozzászóló: Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

3/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló 6/2024. (III. 13.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2024. évi költségvetési működési kiadások összegét 1 804 101 forintban,  
működési bevételek összegét 1 464 980 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 339 121 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével kíván fedezni.

2. Az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 1 804 101 forint, mely a kiadási főösszeggel egyezős.

3. Az Önkormányzat 2024. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 666 558 forintban, a dologi kiadásokat 1 087 543 forintban, egyéb működési célú támogatásokat államháztartáson belülről 50 000 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 6/2024. (III. 13.) Bp. Hegyvidék XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

4. Ez a határozat 2025. március 11-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

*A határozathoz tartozó táblázat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

**2. napirend pont:** Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján

**Hozzászolt:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

4/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Képviselő-testület a 2025. évet követő három évben nem tervez az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeket és a Stabilitási törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettséget sem.

**3. napirend pont:** A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása

**Hozzászolt:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

5/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza: Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetését az erről szóló, az előterjesztés mellékletét képező határozatban és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

*Az előterjesztéshez és a határozathoz tartozó táblázatok a jegyzőkönyv mellékleteit képezik.*

**4. napirend pont:** A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai

**Hozzászól:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**6/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a 2024. október 31-ig esedékes törvényi határidőn belül a 2024. évi nyitó vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**7/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a 2025. január 31-ig esedékes törvényi határidőn belül a 2025. évi vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

**5. napirend pont:** Beszámoló a 2024. december - 2025. március időszakról

**Hozzászól:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**8/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2024. december- 2025. március időszakról szóló beszámolót.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**9/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2024. november 30-án megtartott 2024. évi Közmeghallgatásról szóló szakmai és pénzügyi beszámolót.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**10/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2024. december 8-i Szent Ferenc sebei templomban megtartott horvát szentmise és azt követő Mikulásnap nyílt rendezvényről szóló szakmai és pénzügyi beszámolót.

**6. napirend pont:** Javaslat a 2025. évi Jelen/Lét Fesztiválhoz való hozzájárulásra

**Hozzászóló:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**11/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy bruttó 100 000 forinttal hozzájárul a 2025. évi Jelen/Lét Nemzetiségi Színház Fesztiválhoz. Az összeget a XII. kerületi lakosok részére jegyek vásárlására és a Horvát Színház művészeinek vendéglátására fordítja az Önkormányzat. Az összeget az Önkormányzat a 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

*Piukovics Attila elnökhelyettes megérkezett a Képviselő-testület ülésére.  
A Képviselő-testület létszáma 3 fő.*

**7. napirend pont:** Javaslat horvát vonatkozású kiadványok beszerzése

**Hozzászóló:** Gyurity István elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**12/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy reprezentációs célú felhasználására 6 példányszámban Hrvatski Kalendar évkönyvet vásárol összesen 15 000 forint értékben, valamint a Hrvatski glasnik újság 3 példányának éves előfizetését, összesen 43 680 értékben vásárol a Croatica Nonprofit Kft.-től (Székhely: 1093 Budapest, Lónyay u. 18/b., adószám: 20533272-2-43, ügyvezető: Skrlinné Sákán Tímea). A kiadásokra együttesen az adóvonzat fedezetére bruttó 90 000 forintos keretösszeget biztosít az Önkormányzat a 2025. évi költségvetés terhére.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**13/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Horvát-magyar és magyar-horvát szótárakat 38 000 forint értékben vásárol a Croatica Nonprofit Kft.-től (Székhely: 1093 Budapest, Lónyay u. 18/B., adószám: 20533272-2-43, ügyvezető: Skrlinné Sákán Tímea). A kiadásokra együttesen az adóvonzat fedezetére bruttó 60 000 forintos keretösszeget biztosít az Önkormányzat a 2025. évi költségvetés terhére.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

14/2025. (III. 10.) Bp. XII. ker. Horvát Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a „Kis képes Biblia” című horvát képeskönyvet, valamint Az „Enekelj az Úrnak” című horvát szentmise énekrendet 5-5 példányszámban összesen 38 000 forint értékben vásárol a Croatica Nonprofit Kft.-től (Székhely: 1093 Budapest, Lónyay u. 18/b., adószám: 20533272-2-43, ügyvezető: Skrlinné Sákán Tímea). A kiadásokra együttesen az adóvonzat fedezetére bruttó 55 000 forintos keretösszeget biztosít az Önkormányzat a 2025. évi költségvetés terhére.

**8. napirendi pont:** Kölcsönös informálás

**Hozzászólt:** Gyurity István elnök, Piukovics Attila elnökhelyettes.

Budapest Hegyvidék, 2025. március 25.

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:

Zséli Balázs

bizottsági titkár

